

# BLOSSOM

## はつかいち

2025 年 8 月  
会報誌 365 号

廿日市市国際交流協会

HATSUKAICHI INTERNATIONAL ASSOCIATION

この会報は、廿日市市国際交流協会および協会で活動するグループの活動報告と会員の交流・会員募集を目的に発行します。

### 特 集

#### 料理を作って文化を学ぶ！ ベトナム料理教室



アオザイで登場の  
二宮愛先生

愛ちゃん先生のベトナム料理教室が、6月28日(土)に廿日市市中央市民センターで開催されました。今回は、ブンボーチョン(牛肉混ぜ麺)とベトナムコーヒーの料理教室、そしてハロン湾とニンビン、ハノイ市内を撮影した“Xin chao Viet Nam”の文化紹介の動画視聴。楽しく美味しく！暑さ忘れる冷たい麺料理に集まった20人の参加者は、料理説明から期待で目が輝いていました。



まず野菜を切り、麺(ブン)をゆでて、肉を炒め、タレを作り、盛り付けです。調味料は愛ちゃん先生のおすすめ品を使用しました。大忙しの作業でしたが、どのグループも手際よくあっという間に盛り付けになりました。



この料理のポイントは、ベトナムミントとパクチーです、と愛ちゃん先生。苦手であれば本場の味を！食事しながらベトナム動画をみました。まるで観光しているような気分になり、さらに食後には、ベトナムコーヒーとぜんざい。

今回はベトナムコーヒーの淹れ方も体験しました。コンデンスミルクをたっぷり入れた甘いコーヒーでした。



ブンボーチョン完成。  
色鮮やかでした。盛り  
付けが素敵です！



美味しいベトナム料理！また一緒にしたいですね

## 活動報告

### アンさんのベトナム講座

4月からメンバーのアンさんに自国について英語で聞きました。アンさんは日本語も上手です！

北部、中部、南部から成るベトナム。首都ハノイがある北部は四季があり、南部は雨季、乾季の二つの季節。南部から来たアンさんは初めて雪を日本で見たそうです。

観光地では、ヴンタウ市、ノーマンのキリスト像は壮大で印象的でした。

サイゴン(現ホーチミン)の中央郵便局はオシャレな建築物です。

そして、いくつもの戦争がありました。古代、中国の艦隊にベトナムは知恵を使い海底に罾をしかけ勝利。フランスの植民地時代には兵士達が何日もかけて、車輪一部に石を挟んで(後退りしないよう)大砲を山に運んだとのこと。

今年はベトナム戦争が終結し50年目にあたるそうです。現在は近代的な高層ビルが見られます。

アンさんは7月にベトナムに帰国。

この日(6月19日)、ティータイムを設け皆で乾杯しました。

ヨー！(ベトナム語) アンさん、またいつか！

(木曜通訳ボランティア T.T)



## 活動報告

### 宮島ガイドを終えて

6月27日、アメリカニュージャージー州の高校生20人(男女各10人)を宮島に迎えてガイドを行いました。全員日本のロータリークラブの招待で来日したとのこと。

みんな知的で穏やかな雰囲気というのが第一印象。厳島神社を中心とする私のガイドを熱心に聞いてくれました。神社へ行く途中、海辺の砂浜を歩いたときは、きれいな海水に大喜び。女子学生は全員、素足になって海の中を歩きました。神社では舞楽のステージや能舞台を通じて、日本の宗教文化のおおらかなロマンの一端を感じとってくれたようです。ガイドの終わりには、全員がわたしに大きな拍手をしてくれました。わたしにとっても有意義な楽しい一日となりました。(田村均)

## 活動報告

### 令和7年度姉妹都市マスタートン青少年派遣事業 事前研修 その3



6月22日、英会話レッスンの事前研修を行いました。講師は木曜通訳ボランティアの白月さん。

まずは資料なしで、必要な単語のレッスンから。そしてあいさつ。場所や場面に応じた表現も学びました。万能フレーズや先生おすすめのフレーズも復唱しました！一人一人が学んだことをすぐ speak out し、講師から派遣者に「あなたたちは生き残れる！」とその力を称える言葉が聞かれました。時々余談を入れながら、みんながリラックスする楽しい構成で、3時間はあっという間でした。熱心に計画してくださった講師に大感謝です！

困ったときに使える便利なアプリも教わり、すっかり打ち解けた様子でプライベート指導も行われました。



## 30 周年記念 AKI フェス 10 月 5 日(日) 開催!!!

プログラムや詳細の出店内容は  
チラシをご覧ください。

### 1. メモリアル動画配布と協会歌コンテスト(2 階ホール)

これまでの歩みを年表にして写真と動画で掲示します。さらに当日はこのメモリアル動画を無料で配布。また現在実施中の協会歌コンテストに当日来場者の投票を加え、最後に協会歌の結果発表します。Pop 調、ハワイ調、日本風、フランス風。どれになるでしょうか？

### 2. ステージ発表とポスター掲示(第 1 研修室)

午前: 講座紹介や活動紹介。そしてミニ講演会。関心のある講座について直接話を聞けるチャンスです！

午後: マジックショー、実習生の歌唱、ダンスとバラエティーに富んだ内容でお送りします。

### 3. グルメと物販(第 2 研修室)

5 か国の各国料理とドリンク、雑貨を安価で販売。国際交流を料理と雑貨でお楽しみください。

## AKI フェス ボランティア募集

ボランティアは午前/午後で交代します。(10:00~12:30/12:30~15:00)

総計 32 名のボランティアを募集します。ぜひお手伝いをお願いします。

Ⅰ 各国グルメコーナー販売と会計 1 名ずつ(7 か所\*2 人\*2 部=28 人)

① 日本食 ② フィリピン料理 ③ 中華料理 ④ マッサマンカレー

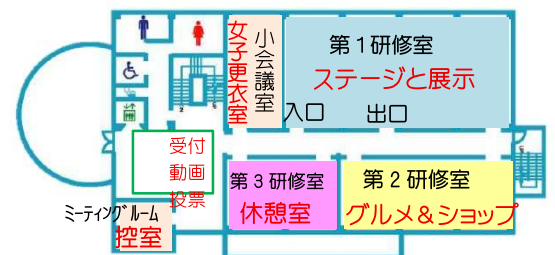
⑤ ベトナム料理 ⑥ お菓子 ⑦ ドリンク

Ⅱ 受付および案内(1 人\*2 部=2 人)

Ⅲ 進行補助としてステージ発表者の順番案内(1 人\*2 部=2 人)

各所に廿日市市国際交流協会職員がおります。

ご不明な点、ご相談などは遠慮なくお問い合わせください。



会場平面図: 廿日市市民活動センター 2 階

ボランティア申込の際は、  
希望時間、希望箇所をお伝えください。  
申込締切: 9 月 20 日(土) 17:00 まで  
担当箇所は 9 月 24 日以降にご連絡します。

## 活動報告 「ヒロシマを英語で語り継ごう」特別語学講座終了

被爆80周年に合わせ開講した10回シリーズの英語講座が終わりました。「原爆投下前の状況」「爆発の瞬間」「初期の混乱」「放射線の影響」など1回ごとに場面が変わり、最終回は「現在の国際情勢のヒロシマ・ナガサキの歴史的意味」でした。

毎回とても充実した講座で、楽しく学ばせていただきました、今後平和公園でガイドするときに役立てたいと思います、という嬉しい感想が聞かれました。受講生の皆様ありがとうございました。



## 活動報告 はつかいちピースツアー(8月2日~8月6日)に向けて ホストファミリーも楽しく交流しました(^^) /

7 月 6 日(日)、ホストファミリー説明会を行いました。

今年は 19 家族で、経験家族と初参加家族が半々の割合。ツアーの内容説明のあと、受け入れる際の質疑応答が次から次へと交わされました。

洗濯や入浴の案内はどうしたら良い? ご飯はどのくらい準備する? 休日の過ごし方は? 不安を投げかけると、先輩方々が経験からアドバイスを下さり、その場で不安は解消され、楽しい交流会となりました。



ツアー行程の説明後、質疑応答で家族交流が深まりました。



修道大学生からオプショナルツアー提案がありました

# ボランティア活動・講座情報2025年8月



| 開催日          | 内 容                                                                                                                               | 時 間                 | 場 所                  | 対象  |    | 参加費                           | 主 催                       |
|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------|-----|----|-------------------------------|---------------------------|
|              |                                                                                                                                   |                     |                      | 子ども | 大人 |                               |                           |
| 毎週<br>火曜日    | 「Enjoy English」活動日<br>自主学習グループ「Enjoy English」の活動日です。<br>活動内容や見学のお問い合わせは事務局まで。                                                     | 9:45<br>～<br>12:00  | 廿日市市<br>市民活動<br>センター |     | ○  | お問い合わせ<br>下さい                 | Enjoy<br>English          |
| 第1・第3<br>木曜日 | 「木曜通訳ガイドボランティア」活動日<br>ボランティアグループ「木曜通訳ガイドボランティア」<br>の活動日です。                                                                        | 9:30<br>～<br>11:30  |                      |     | ○  | お問い合わせ<br>下さい                 | 木曜通訳<br>ガイド<br>ボランテ<br>ィア |
| 木曜日          | 「実践通訳技術養成講座」<br>同時通訳者・谷本秀康先生による上級の英語クラスです。<br>英語のレベルアップにトライ！                                                                      | 15:00<br>～<br>16:30 |                      |     | ○  | 11000円/<br>期                  | 廿日市市<br>国際交流<br>協会        |
|              | 「韓国語講座」<br>ユン先生の楽しく学べる韓国語講座です。テキストは「で<br>きる韓国語 中・高校生の基本編」です。                                                                      | 17:40<br>～<br>19:00 |                      | ○   | ○  | 1,000円/<br>回                  |                           |
|              | 「中学英語で話せる一英会話入門」<br>谷本秀康先生による楽しく学べる英語の学び直しクラス。<br>先生の美しい発音に感動です。                                                                  | 18:30<br>～<br>20:00 |                      |     | ○  | 11000円/<br>期                  |                           |
| 毎週<br>土曜日    | 子ども英会話「はつかいち Kids' Club」<br>カリナ先生による45分の英会話クラスです。<br>初級クラス（4歳～） 9:30～10:15<br>小学生クラス 10:25～11:10<br>（※参加費については途中入会の場合は、残り回数×900円） |                     |                      | ○   |    | 5,000円<br>/ターム<br>（6回）<br>※参照 |                           |
|              | 「カリナの英会話」<br>第1：医療 第2：旅行 第3：ビジネス 第4：フリー<br>週ごとにトピック固定の楽しい英会話クラスです。                                                                | 17:00<br>～<br>19:00 |                      | ○   | ○  | 2,000円/<br>回                  |                           |

## 同時通訳者・谷本秀康先生による人気の英語クラス 第2期 9月開講！

### ◆ 中学英語で話せる一英会話入門 ◆

中学卒業レベルの英語力で楽しく学べる内容となっています。

使用テキスト：「英語で案内するニッポン」 発行：株式会社研究社 ※各自購入

日時：2025年9月4日～11月6日（全10回） 毎週木曜 18時30分～20時

### ◆ 実践通訳技術養成講座 ◆

英検準1級レベル以上の内容で、ヘッドフォンを使用しながらの学習です。 ※ヘッドフォンは各自持参  
事前にご相談ください

日時：2025年9月4日～11月6日（全10回） 毎週木曜 15時～16時30分

参加費用：11000円（全10回） ※会員以外の方は入会費2000円別途必要

第2期 開催予定日：9月4, 11, 18, 25 10月2, 9, 16, 23, 30 11月6 全10回

※各講座へは事前の申し込みが必要です。 LINE、メール、電話でお申し込みください。また、やむをえずご案内しておりますイベントの中止、変更などもありますこと予めご了承下さいませ

編集・発行 廿日市市国際交流協会 HatsuKaichi International Association

〒738-0014 廿日市市住吉二丁目2番16号 廿日市市市民活動センター内

電話：(0829)20-0116（火曜～土曜 9時～17時）

FAX：(0829)30-3113

ホームページ： <http://hia.hatnet.jp/>

メール： [hia21@mx4.tiki.ne.jp](mailto:hia21@mx4.tiki.ne.jp)



HATSUKAICHI INTERNATIONAL ASSOCIATION

